

# FOAIA POPORULUI

## PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an . . . . . 5 cor. 40 bani.  
Pe o jumătate de an . . . . . 2 cor. 70 bani.  
Românic, America și alte țări străine 11 cor. anual.  
Abonamente se fac la „Tipografia Poporului“ Sibiu

## Foaie politică.

Apare Marțea, Joia și Sâmbăta.  
(Joia apare numărul de Dumineca.)

Telefon Nr. 146.

Adresa telegrafică: „Foaia Poporului“, Sibiu.

## INSERATE

să primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI  
(Strada Măcelarilor Nr 12).

Un șir petiț prima-dată 14 bani, a doua-ora  
12 bani, a treia-ora 10 bani.

## Ultimatul Americiei.

De atâtea ori am rostit în vremea din urmă acest cuvânt, încât lumea dela noi s'a deprins a asculta cu zimbetul pe buze știrile ce soseau despre o pregătire a Americiei de a trimite un ultimatum Germaniei. Ultimatum înseamnă, de fapt, cel din urmă cuvânt, pe care îl spune un stat când e năcăjit pe guvernul altei țări. America, țara îndepărtată, spre care până dăunazi porneau și oamenii noștri spre a aduna aur, țara dolarilor, în care flăcăii noștri totuși oftau gândindu-se la vetrele lor părăsite, acest pământ al libertății tuturor, s'a învrăjbit împotriva Germaniei și acum stă și ea gata să se arunce în vârtejul de foc și de sânge.

Spre sfârșitul săptămânii Paștilor ministrul Americiei la Berlin a adus guvernului german o scrisoare trimisă de prezidentul Wilson. Cuvinte aspre se deslușesc din șirele așternute pe hârtie de Americani. Prezidentul Americiei e nemulțumit de chipul cum poartă Germania războiul pe sub ape. El spune că a avut prilejul să protesteze în mai multe rânduri împotriva faptului, că Germanii au scufundat vapoare de ale țărilor neutrale, cari străbăteau apele din apropierea Angliei nefiind înarmate cu nici un tun. Americanii nu se pot împăca cu gândul că nici ei nu pot să călătorească fără de primejdie în jurul Angliei. De aceea spune prezidentul Wilson că folosirea submarinelor pentru de a nimici comerțul pe mare, nu se poate nici de cum uni cu legile fundamentale ale omenimii, nici cu drepturile vechi ale neutralilor și nici cu drepturile sfinte ale acelor cari nu sunt în stare de războiu.

Aceste păreri și le-a câștigat prezidentul Wilson de multă vreme

mai vârtos însă i le-a întărit faptul, că spre sfârșitul lui Martie a fost scufundat vaporul Sussex, pe care se aflau și mulți Americani. Atunci au pierit mulți oameni în apă, din întâmplare însă între cei înecați nu s'a găsit nici un American, deoarece toți supușii lui Wilson au scăpat teferi. Cazul acesta după părerea lui Wilson a fost cel din urmă, care a putut să fie suferit de Americani. El își sfârșește ultimatumul său cu aceste cuvinte: „Dacă guvernul împărătesc al Germaniei se poartă cu gândul să urmeze fără de milă și fără deosebire războiul cu submarinele împotriva vapoarelor de comerț, neluând în seamă ceea ce socotesc Statele Unite ca o lege sfântă și neclintită a dreptului popoarelor și a poruncilor recunoscute de toată omenimea, atunci guvernul se va convinge că nu mai are decât un drum pe care să meargă. Dacă guvernul german nu va înceta fără amânare războiul cu submarinele împotriva vapoarelor ce duc călători și marfă Statele Unite nu pot alege altceva decât să rupă legăturile diplomatice cu guvernul german. Acest pas l'ar face guvernul Statelor Unite cu cea mai mare durere, dar se simte îndatorat a îndeplini aceasta în numele omenimii și al dreptului pe care îl au popoarele neutrale“.

Iată de ce am zis, că în acest ultimatum al Americiei se găsește multe cuvinte aspre. Prezidentul Wilson se vede că după o șovăire îndelungată s'a alăturat la Anglia și vorbește cu glas înalt despre drepturile omenimii uitând cu desăvârșire, că Germania e silită să facă acest războiu pe sub ape, fără de cruțare, de oarece Anglia vrea să o omoare cu foamea, neîngă-

duind să între în apele germane nici un vapor, care aduce hrană din țările neutrale.

Cancelarul Germaniei Bethmann Hollweg îndată ce a primit ultimatumul Americiei s'a dus în cartierul general unde a luat informațiuni dela împăratul Wilhelm, cu care s'a sfătuit timp mai îndelungat. Apoi s'a întors la Berlin spre a ticlui răspunsul ce-l va da guvernului american. Trebuie să observăm că toate gazetele din Germania au luat o ținută deamă față de acest eveniment de o însemnătate așa de mare.

Ele spun, că Germania trebuie să se gândească bine înainte de a se hotărâ în această cauză, dar că nimeni nici o clipă nu poate sta la îndoială, dacă interesele mai înalte ale poporului german cer ca să respingă amestecul păgubitor al Statelor Unite. Întâmplă-se orice, Germania își va ști face datoria.

În aceeași vreme prezidentul Wilson convocând congresul Statelor Unite s'a dus el însuși, lucru rar, și-a cetit înaintea deputaților și senatorilor din America ultimatumul adresat către Germania. Depeșile englezești spun, că Wilson a fost ascultat în tăcere de congres și numai ici colea i-au întrerupt unii deputați cetirea cu aprobările lor. De însemnat este, că tot atunci s'a votat o lege, care îi dă dreptul guvernului american se alcătuiască o armată de un milion de oameni.

Aceste sunt știrile pe cari le avem până acum despre ultimatumul Americiei. Chiar și în cazul, că s'ar întrerupe legăturile diplomatice între Statele Unite și Germania, până la izbucnirea războiului între ele mai este o bună cale.

În zilele din urmă s'a și mobilizat întreaga flotă americană și s'a pus pază pe lângă toate vapoarele germane de acolo.

## Alegerile pentru congres.

În dieceza Aradului deputați din cler la congresul național-bisericesc au fost aleși, pe teritoriul conzistorului arădan următorii:

În cercul electoral Arad-Radna: P. C. Sa, Protosincelul Román R. Ciorogariu, director seminarial în Arad.

În cercul Șiria-Boroșineu: Dr. Petru Ionescu, consilier în ministeriul de culte în Budapesta.

În cercul Buteni-Hălmagiu: Florian Roxin, protopresbiter în Buteni.

În cercul Giula-Chișineu: Ștefan Leucuța, preot în Șimand.

În cercul Lipova-Vinga: Fabrițiu Manuilă, protopresbiter în Lipova.

În cercul Comloș-Timișoara: Mihaiu Păcățian, protopresbiter în Comloș.

În cercul Belințului: Gherasim Serb, protopresbiter în Belinț.

Alegerile de deputați congresuali mireni au dat rezultatul următor:

A fost declarat ales în cercul Arad domnul Aurel Petroviciu, avocat în Nădlac.

În cercul Radna domnul Dr. Atanasiu Brădean, medic districtual în Radna.

În cercul Șiria domnul Sava Raicu, director de bancă Arad.

În cercul Boroșineu domnul Dr. Teodor Burdan, avocat Boroșineu.

În cercul Buteni domnul Dr. George Popa, jude de tribunal Arad.

În cercul Hălmagiu domnul Ioan Lazar, notar comunal în Crocna.

În cercul Chișineu domnul Traian Suci, notar comunal în Șimand.

În cercul Giula domnul Dr. Sever Ispravnic, avocat Arad.

În cercul Lipova domnul Dr. Aurel Cioban, avocat Lipova.

În cercul Birchiș nu s'a ținut scrutiniul.

În cercul Chișăteu domnul Dionisiu Linția, oficiant la inspectoratul reșesc de școale Timișoara.

În cercul Timișoara domnul Cornel Pincu, primpretor Timișoara.

În cercul Vinga domnul Pavel Chiriloviciu, asesor la sedria orfanală Timișoara.

În cercul Banat-Comloș domnul Vasilie Bogdan, notar comunal în Igrăș.

Pe teritoriul conzistorului dela Oradea mare alegerile pentru congres încă nu s'au făcut.

## DEPEȘI.

### Marele războiu al lumii.

## Cum stă războiul în Franța și în Polonia rusească?

### Căderea Trapezuntului. — Țarul în primejdie.

#### O cuvântare a lui Sonnino.

Ministrul de externe al Italiei Sonnino în ședința din urmă a Camerei italiene a ținut o lungă cuvântare în urma căreia s'a votat încredere guvernului cu 352 contra 36 voturi.

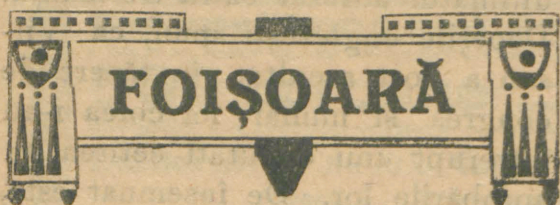
Biroul ungar de corespondență trimite din Zürich următoarea depeșă despre expozeul ministrului și discuția ce a avut loc cu acest prilej:

„În camera italiană, care a început în ședința din 15 l. c. desbaterea bugetului italian, ministrul de externe Sonnino a rostit un discurs mai lung. Sonnino a arătat în mod amănunțit ajutorul dat de flota italiană la transportarea trupelor și fugarilor sârbi. În fața dușmanului mai mare la număr trupele sârbești au trebuit să se retragă în Albania, de unde le-am transportat,

ca și trupele munteneșene și ale lui Essad-pașa, la Corfu. Acest transport a fost foarte anevoios din cauza mării furtunoase și a submarinelor dușmane, cări stăteau la pândă.

Cu toate acestea flota noastră a dat o deslegare splendidă acestei probleme și n'a transportat numai trupele aliate, fugarii, cari se retrăgeau, precum și pe toți prizonierii austro-nugari, ci a debarcat și o armată expediționară de 250,000 oameni pe coasta cealaltă adriatică, în Albania. Faptul acestă constituie fără îndoială, o pagină de glorie strălucită a flotei noastre.

Sonnino, continuând, regretă căderea Muntenegrului și spune că din cauza împrejurărilor strategice Italia n'a putut împedeca această cădere. După renunțarea la stăpânirea orașului Durazzo,



## FOIȘOARĂ

### Gânduri triste.

— În serile de denii —

Mamei.

Când umbrele 'nserării  
Cuprind pustiul sat  
Tu mamă 'ndurerată  
În gând, cu noi, la sfat  
Te-asezi, — și'n linstea chillet  
Te simți atât de bine,  
Când cel puțin cu gândul  
Ne strângi pe lângă tine.

Din deal s'aude toaca  
Și clopotul cum plânge,  
La denii merg bătrânii...  
Un dor cumplit te 'ncinge,  
Să mergi și tu mătușă  
Ca'n alte vremi, cu noi,

Și'n sfânt lăcaș spre rugă  
Genunchii să-l îndoi.

Sprânzarul gând te poartă  
Cu zeci de ani în urmă,  
Când casa era plină  
De râs și voie bună,  
Când toți în jur de tine  
Micuți și plini de viață,  
Porneam cuminți la denii  
Urmând a ta povață.

Pe-acele vremuri faleza  
Nu se 'ncuibase 'n casă  
Și nu plângea pe cei duși  
Când te-asezat la masă,  
Iar seara luat lucrul  
Și'n cusături cu flori  
Ne pregătea hârtuțe  
S'avem de serbători.

S'a scurs de-atuncea vreme...  
Și multe primăveri  
Al petrecut mătușă

În jale și dureri.

Dintre fectori pe unul  
L-a dus demult vaporul  
Și nu știu câtă vreme  
O să-l petreci cu dorul.

Pe cel rămas acasă  
La oaste l-a 'mbrăcat,  
Iar dorul lor și grija  
În toate te-a schimbat,  
Stat tristă zlua 'ntreagă  
Și nu te miști din loc,  
Aștepti par'că să vie  
Pustiul de noroc.

Târziu, în sapt de seară,  
Când lumânări s'aprind,  
Iar lumea dela denii  
Se 'ntoarce povestind,  
Te duce gândul țară  
La hora cea de sânge...  
Unde se scald vointcii...  
Și 'ncepi din nou a plânge...

E. Mircea.

Italianii s'au retras la Valona, a cărui stăpânire asigură interesele italiene cât timp decurg evenimentele în Balcani.

Relațiunile Italiei cu România sunt conduse de prietenia veche și de amintirea obârșiei ambelor popoare. Guvernul Italiei nu întrelasă nimic ce ar fi propriu pentru a face tot mai strânse raporturile noastre față cu România. Sonnino e convins, că guvernul bucureștean se străduiește cu acelaș zor pentru păstrarea relațiunilor bune.

Italia s'a alăturat celorlalți aliați ai ei cari au garantat restabilirea Belgiei, a independenței sale politice și economice și o despăgubirea pierderilor sale îndurate în urma războiului. Prin aceasta s'a alăturat de fapt și pe deplin condițiunilor de pace, cari pretind deplina restabilire a Belgiei.

Succesul rusesc la Erzerum și înaintarea Rușilor la Trapezunt lasă să presimțim loviturile, pe cari trebuie să le primească din această parte imperiul turcesc, care a intrat fără sa se cugete în războiu.

Raportul bun al Italiei cu Rusia îl documentează și vizita anunțată a unei deputațiuni a Dumei.

După aceste Sonnino a vorbit de vizita lui Briand și Asquith la Roma și participarea guvernului italian la conferința din Paris, cu care prilej delegații italieni au fost împărtașiți de cea mai bună primire.

Evenimentele dela Verdun Sonnino le-a numit o izbândă a Francezilor, deoarece țânta principală a Germanilor de-a produce prin surprindere o spaimă între aliați a fost zădărnicită.

### Pe frontul Francez.

După cele din urmă izbânzi ale aliaților noștri dobândite în țânta poziției franceze de lângă dealul 304 s'a sălășluit iarăș o pauză naturală pentru pregătirile luptelor viitoare. Ca totdeauna în astfel de pauze aflară loc și pentru astă dată iarăș contra-atacuri aprige făcute de Francezi cu masele cele mari de trupe adunate în colțul de luptă de lângă Verdun. Așa fu atacată în 11 Aprilie linia germană din nord-ost dela Avocourt; pe malul ostic și anume pe dealul Cote du poivre trei contra-atacuri împinse înainte cu cete dese de oameni fără considerare la contraefectul nimicitor din liniile germane avură ca rezultat pentru dușman numai pierderi mari însă nici o izbândă. În 13 Aprilie să prăbușiră încercări de atac pe malul stâng al Meusei, deja în tranșee, din cauza focului german de artilerie, a doua zi s'a prăbușit un atac mai mare, pregătit contra poziției „Mort homme“ și a celei din sudul pădurei Corbilor și Cumieres deja când se adunară trupele dușmane pentru atac. În 15 Aprilie să desvolară seara iarăș lupte înversunate

în ostul Meusei pe partea frontului, care începe la fortul Douaumont și să întinde până la râpa de lângă Vaux. Dușmanul, care trecu aicea după un foc puternic de pregătire cu puteri însemnate la atac, fu respins iarăș având pierderi grele. În 17 și 18 l. c. răpiră trupe din Silesia inferioară pietrăria din sud dela Haudromont și pozițiile de pe creasta din nord-vestul curții Thiaumont: ele respinseră sângeros în pozițiile cucerite contra-atacuri dușmane.

Nu se poate spune, că Francezii sunt lași. Contra-acțiunile lor, deși rămân fără izbândă sunt întreprinse cu energia cea mai mare, detașamente bătute sunt îndată înlocuite prin puteri nouă și jocul începe din nou. Franța apără cetatea sa din toate puterile și e hotărâtă de a nu părăsi Verdunul. Pământul îngust de o lățime de cam 40 de km a devenit vatra înfocată a luptelor. Cetatea se aseamănă cu tot dreptul cu o pompă. Franța a trebuit să angajeze pe acest unghiu destul de mic neîncetat puteri nouă, întrebuintând aicea 16 corpuri de armată. Acest petec de pământ luat sub toc din mai multe părți și primejdut de focul artileriei germane, să micșorează neîncetat așa încât trupele franceze ticsite acolo trebuie să sufere pierderile cele mai grele.

Această situațiune e caracterizată într'un mod adevărat dramatic prin știri adevărate, după cari era pregătită ofensiva cea mare franceză în linia spre Metz. Conducerea armatei germane a luat însă hotărârile ei mai degrabă și în loc să spargă Francezii frontul german de lângă Metz, ei trebuie să apere Verdunul, al cărui centru e nimicit deja prin flacări și granate. Bombardarea orașului însă nu formează un act de răzbunare, precum o spun Francezii. În Verdun, care servește pentru o ofensivă de stil mare ca bază principală pentru întregirea proviantului și altor trebuințe de război erau firește adunate mase colossale de material de războiu de tot soiul și deja aruncarea bombelor germane după un plan anumit arată că scopul a fost de a nimici magazinele și taberele de muniție. Nici odată însă n'a fost scopul acestei bombardări risipirea de material numai pentru nimicirea unui oraș.

Cu toate sforțările mari ale francezilor mai ales pe malul vestic al Meusei, care e cel mai însemnat pentru desvoltarea luptelor, situația lor e foarte mult primejdută. În Paris să gândesc conducătorii deja de a părăsi linia menținută pe vestul Meusei.

Intenția e de a ocupa o linie nouă tot așa de greu de cucerit ce va începe la marginea pădurii Hessewald (în sud dela Avocourt), va trece peste satul Esnes, peste dealul 310 (2½ km în sudul dealului 304), care stăpânește acest

sat dinspre sud, mai departe lângă pădurea Bourrus în direcția spre Marna. Aicea să va prăbuși cu siguranță, precum să spune la Paris, atacul german aicea va afla loc lupta cea mare.

### Pe frontul Rusesc.

Neizbânda celei din urmă ofensive rusești e cunoscută fără îndoială și în străinătatea neutră ca un succes însemnat al puterilor centrale. Deja în ultima săptămână a lui Martie se știa că evenimentele din ost nu vor influența atacurile duse cu înversunare nespūsă împotriva Verdunului; conducerea armatei germane era sigură, că trupele din ost sunt de ajuns pentru a l opri pe dușman. Comandamentul suprem al armatei rusești însă a trebuit să știe, că șansele pentru izbândă sunt mici, că vremea e rea pentru un atac, că Rușii încă nu sunt pregătiți de tot pentru o acțiune mare — dacă totuși s'a s'a făcut încercarea — atunci să vede că nu considerațiuni militare ci politice au pricinuit această întreprindere. Acest fapt a fost observat de repetite ori la puterile antantei și a pricinuit aproape totdeauna înfrângeri.

După ce a fost zădărnicită ofensiva lui Kuropatkin în nord, să părea că armatele rusești din sud vor trece la atac. Pe când adică în nord aflară loc înaintări locale numai lângă Garbunowka (capul de pod Dünaburg) și în sudul lacului Narocz, repetate tot fără succes și pe Serweez în nord dela Ziryn (Cyry) au decurs în terenul greu de umblat de pe Strypa inferioară lupte vii în pozițiunile înaintate. Totodată bombardară aprig Rușii și celelalte părți ale frontului nostru galițian; a doua zi însă a slăbit activitatea Rușilor înțelegând ei că nu pot străbate cu toate sforțările.

Veștile mereu repetate de presa din România despre niște transporturi de rezerve tari rusești din Basarabia sudică și din părțile Odesei spre frontul basarabian, nu se adevăresc.

### Țarul bombardat de aroplane austro-ungare.

Berlin. — »Lokalanzeiger« affă din Stockholm că în cursul trecerei în revistă a nouilor recruți ruși de către Țar pe frontul de Sud-Vest s'a produs următorul lucru: În momentul când Țarul trecea cu generalul Brussilow în revistă trupele, un aviator austriac care putuse să rupă linia de apărare aeriană a aruncat numeroase bombe, pricinuind însemnate pagube printre trupele neobișnuite cu focul.

Ele au fost cuprinse de o frică mare și au fugit în toate direcțiunile, așa încât chiar Țarul a fost înghesuit.

Țarul a mustrat pe generalul Brussilow că e organizată rău apărarea aeriană. (Wolffbureau)

## Pierderile Francezilor.

Berlin. — Criticii militari francezi au adresat de curând statului major german critica că operațiile de lângă Verdun erau nesigure. E probabil că de atunci și-au îndreptat această judecată ba poate azi au a se teme de duhul și metoda sigură în acțiunea germană. Intr'adevăr luarea pozițiilor franceze lângă Haudromont și Thiaumont face pentru Germani o izbândă atât de însemnată încât nici chiar generalul Roques n'ar putea să-l nege. Germanii ocupă acum toate înălțimile cari stăpânesc la Nord de Verdun pe când Francezii ale căror pozițiuni sunt la șes, nu au puncte de sprijin puternice decât în linia din mijloc a forturilor din Verdun.

În afară de pozițiile lor mai însemnate Francezii au pierdut lângă Verdun dela 21 Februarie aproape 40.000 soldați adică un întreg corp de armată. Ceea ce e mai ales important este numărul de 711 ofițeri nerăniți făcuți prizoneri în luptele dela Verdun. Fără îndoială ofițerii francezi se bat cu îndârjire și curaj dar e o întrebare dacă chiar acest fapt nu e o dovadă că trupele franceze încep să slăbească.

## Cum a fost bombardat Salonicul.

Berlin. — Un inginer locuind în Salonic descrie printr'o scrisoare către „Gazeta de Frankfurt“ bombardarea Salonicului de aviatori germani în noaptea de 27 Martie:

S'a crezut întâi că este o ceartă obișnuită între soldații aliați; apoi s'a auzit primele detonături. Serviciul anti-aerian al aliaților s'a arătat foarte slab, vapoarele au început să puie în lucrare luminile atunci când se luminase aproape și au tras întâi foarte prost; apoi focul s'a îmbunătățit, dar aviatorii germani au continuat a sbura în cercuri încunjurând cu dibăcie șrapnelele. Bombe au căzut la 10 metri numai de o casă situată în centrul orașului și unde era cartierul general al aliaților. Francezii și Englezii au fost cuprinși de frică și au fugit în toate părțile desbrăcați, în parte ascunzându-se în casele din cartierul evreesc.

Peste 2000 Franco-Englezi au fost omorâți sau răniți de bombardare; un magazin de munițiuni a făcut explozie. Focul a izbucnit provocând explozii continue până în spre amiază.

## Ce zic Rușii despre ocuparea Trapezuntului.

Petrograd. — Comunicat oficial, Trapezuntul a fost ocupat.

Sfortările trupelor energice ale armatei din Caucaz, unite cu cele ale flotel ruse din Marea Neagră, au fost încoronate de izbândă prin cucerirea acestui punct fortificat, cel mai însemnat de pe țărmul Asiei mici.

Bravele trupe rusești din armata caucaziană, după lupta sângeroasă din 14 c. st. n. pe malul râului Karaçarassi, au hărțuit fără un

moment de răgaz trupele turcești și, în ciuda unor greutăți de necezut, sfărâmand pretutindeni împotriva vrăjmașului, au ajuns la țintă.

Acțiunea bine combinată a flotei, a permis să se facă o debarcare foarte îndrăzneată și să sprijine cu artileria de pe mare trupele de pe uscat, care operau pe țărmul mării.

Această nouă învingere a fost sprijinită de concursul binevoitor și amical al altor trupe, ce operau în alte direcțiuni în Asia mică. Prin luptele înverșunate și prin isprăvile lor eroice, aceste forțe au ușurat lupta corpului de armată, ce opera pe lângă țărm.

## Căderea orașului Trapezunt

Din Copenhaga se anunță:

Ziarul „Politiken“ comentând căderea orașului Trapezunt spune, că acesta are o importanță numai pentru războiul local din Azia mică. De sine înțeles, că o înfrângere a Turciei ar însemna o slăbire a puterilor centrale, dar între Bosfor și Trapezunt e o distanță de 900 kilometri. Sorțile Turcilor devin tot mai bune, cu cât frontul luptei înaintează spre vest.

## Atac aerian asupra Sofiei.

Din Sofia se anunță oficios, cu datul de 21 Aprilie următoarele:

La 8 ore dimineața un aeroplan dușman a aruncat din o înălțime foarte mare, două bombe asupra unui suburbiu din Sofia. O bombă a căsut asupra unui edificiu școlar, iar cealaltă pe o casă de locuință. Paguba este foarte însemnată. Jertfe în oameni nu sunt. Aeroplanul a aruncat tot atunci și un număr de proclamațiuni, prin cari se face cunoscut publicului bulgar căderea orașului Erzerum. La întoarcere avionul a trecut în zbor peste muntele Vitosch.

## O conferință militară în chestia Verdunului.

Din Rotterdam se anunță cu data de 20 Aprilie: Un personaj belgian, care încă în ultimele zile a petrecut la Paris, a făcut declarația, că generalii Sarrail și Liautey au fost chemați la Paris, unde cât de curând va avea loc o conferință a celor mai buni generali francezi, cu scop de a afla calea și mijloacele pentru împiedicarea înaintării Germanilor spre Verdun. La conferință vor participa generali din diferite partide politice, — Castelnuu, bunăoară, ca republican, iar Sarrail ca francmazon. — Despre înlocuirea lui Joffre, Castelnuu sau Petain prin Sarrail n'a fost până acum nici o vorbă.

## Conflictul germano-american a luat un caracter grav.

Haaga. — Biroul Reuter anunță din Washington: Președintele Statelor-Unite, Wilson a declarat congresului parlamentar american, că a comunicat Germaniei, că va rupe neapărat legăturile diplomatice, dacă Germania va continua mai departe războiul ilegal cu submarine. Președintele n'a cerut votul congresului, ci a înșirat o mulțime de fapte, ca să arate că războiul cu submarine, cu toate protestările serioase ale Americii, a fost reluat cu noui puteri, împotriva dispozițiilor dreptului internațional.

Se ține ca probabil, un ultimatum sau o rupere a relațiilor diplomatice între Statele-Unite și Germania, căoi acesta înseamnă ultimul cuvânt al Americii în chestia submarinelor.

Senatul american a votat legea militară prin care se crează o armată regulată de 1 milion oameni pentru Statele-Unite. Relațiile între Germania și Statele-Unite au ajuns să fie foarte amenințate.

## Trupe rusești au sosit în Franța.

Paris. — În Marsilia au sosit trupe rusești de elită. Ele vor fi aduse în lagărul dela

Maily. Generalul francez Roquete a salutat trupele rusești pe teritoriu francez. A răspuns mulțumitorului Rus, I Poch-vlski, erague

Intr'un ordin de zi generalisimul Joffre urează un bun sosit trupelor rusești cari vin să lupte alături de trupele franceze și salută steagul rus pe care va străluci, curând slava unor învingeri comune

Soarta trupelor rusești pe teritoriu francez, a provocat mare bucurie și mulțumire la Paris.

Berlin. — Ziarele germane consideră soțirea trupelor rusești în Franța ca o simplă comedie. De un sprijin serios al Franței din partea Rușilor nu poate fi vorba, — ci numai de un ajutor, care să facă vâlvă în țară.

## Rusia amenință pe Antanta cu o pace separată.

Berlin. — „Vossische Zeitung“ scrie: Svonurile răspândite despre o înclinare a Rusiei spre o pace separată, nu aduc ceva nou. Rusia urmărește prin aceste svonuri puse în circulație un anumit scop financiar și politic. Și nu e pentru întâia dată când din Petersburg pornesc svonuri de pace. Olată, Rusia a tras foloase din asemenea svonuri, — atunci când ministrul de finanțe Bark a plecat la Paris și Londra. Svonurile de pace de atunci erau ca un revolver pe care Rusia l-a pus în pieptul Antantei, pentru a căpăta banii de lipsă. Vieniena a avut succes. Acum Rusia repetă aceeași manevră, căoi iară trebuie de plătit anumite cupoane rusești, și Anglia, care achită conturile americane pentru munițiunile comandate de Rusia, e silită acum să plătească și procenteale împrumuturilor rusești.

Acum ministrul de finanțe rus Bark, a adresat un nou ultimatum Angliei și Franței, cerând un ajutor financiar, dacă nu Rusia nu va continua războiul, căoi nu se poate cere mereu jertfe noi Rusiei.

## Criza ministerială engleză.

Din Londra se anunță următoarele:

Ministrul-președinte Asquith a declarat în casa de jos înțesată de auditoriu, în loc de declarația așteptată referitoare la chestia recrutării următoarele:

Sunt încă și acum puncte însemnate, asupra cărora în cabinet nu s'a putut ajunge la nici o înțelegere. Și dacă deosebiriile de păreri nu se pot delătura prin o înțelegere, urmarea ar trebui să fie căderea ministerului. Cabinetul însă este una în ce privește faptul, că un astfel de eveniment ar fi o nenorocire națională. Așadară în speranța, că nenorocirea aceasta va putea fi delăturată prin aceea, că consfătuirile se vor continua încă câteva zile, propun acum amânarea camerei până la 25 Aprilie.

Carson a primit propunerea lui Asquith.

## Serbătoarea Morților.

Pentru a eternisa memoria celor cari au căzut pe câmpul de luptă am hotărât ca în comuna noastră Cioara să ridicăm un Paraclis din țiment — 3 metri înălțime, 3 metri lățime și 4 metri lungime — în interior; pe tablă de marmoră, în interior vom face inscripțiile: numele etatea, starea și eventual locul unde a murit.

Vom satori o zi anume, când după un program stabilit, în fiecare an vom serba în mod solemn memoria celor răposați pe câmpul de luptă.

În Paraclis o candelă va arde pururea, — vestind viața de veci.

În cimiterul vechiu am făcut o cărare nouă de doi metri lățime, de-alungul ciniterului până la Paraclisul mănăstirii. Pe marginea cărării vom planta atâția brazi câți morți vom avea, iar în mijloc zidim noul Paraclis între brazii cei pururea verzi.

În scopul zidirii paraclisului fiesare familie, care are mort contribuie cu 20 de cor., pentru care sumă răposatul va fi eternizat prin inscripție pe marmoră și indus în »Cartea de aur« a răposaților și unde la dorința familiei vom însemna datele mai însemnate biografice ale răposatului.

De pe câmpul de luptă am primit până acum 34 cor. colectate de Vasile Dicu a Nii, Junele Simion I. Ion Oltocan (orfan) a făcut un ofert de 500 cor. la caz că nu se va mai reîntoarce la vatra părintească, la caz că se va

reîntoarce va da cât va putea, dar cel puțin a cincia parte din ofert.

Subscribul ea inițiator și întemeiator am donat 20 coroane.

Simion Socacu, inv. penz. ca membru fondator 20 cor — totodată ca membru în comisia executivă a Paraclisului.

Nicolae Dăian, primar 10 cor., membru în comisia executivă a Paraclisului.

Din prisosul ce va rămânea după terminarea Paraclisului vom face o fundațiune din a cărei interese cu ocaziunea serbării se vor împărți haine și cărți gratis copiilor orfani.

Toți dăruitorii vor fi induși în »Cartea de aur« a Paraclisului, iar sumele dăruite se vor cvita publice.

Așa facem noi serbarea morților. Despre timpul cel mai potrivit pentru serbarea morților într'un număr viitor.

Cioara, la Învierea Domnului 1916.

Constantin Oancea, preot.

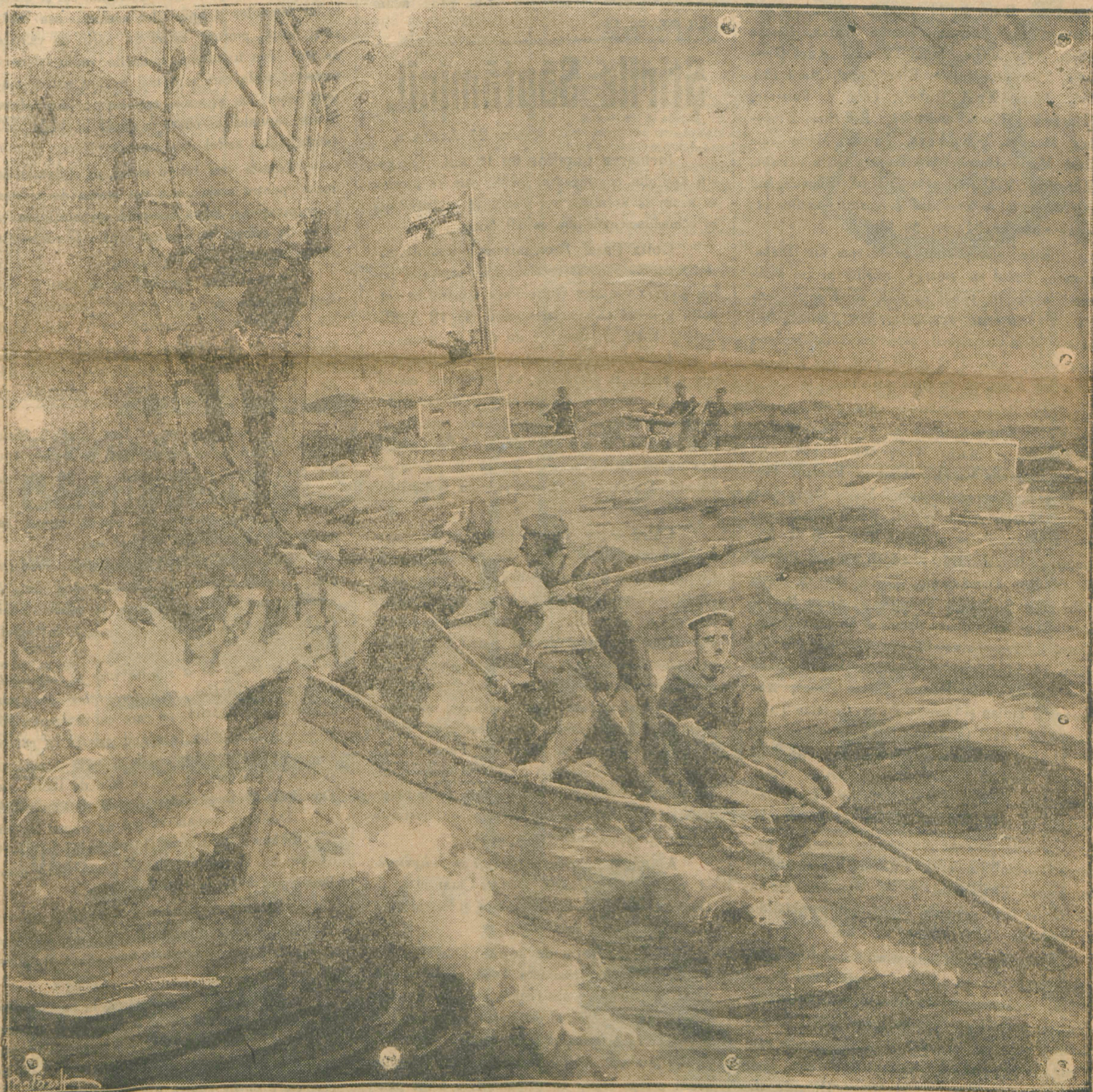
## Colecta noastră pentru orfelinatul din Sibiu.

Zi de zi ne vin sume mai mari și mai mici dăruite cu toată dragostea pentru orfelinatul din Sibiu. Le publicăm pe toate pe rând, numai cât rugăm pe binevoitorii dăruitori să aibă puțină răbdare. Dragostea, cu care poporul nostru a primit ideea de a dăru pentru casa de adăpost a orfanilor noștri e vrednică de toată lauda și ne face cu adevărat cinste.

DI N. Ar. Albescu ne-a făcut pe frontal dela Isonzo următoarea colectă:

Nicolae Ar. Albescu, Boița, Simion Chira și Vasile Chira, Ida mare câte 5 cor. Petru Munteaș, Reșinar 10 cor. Simion Brustur, Iulateleac și Toma Oltean Vurpăr câte 3 cor. Ilie Neda, Dragsina, Gligotie Coman, Reșinar, Ioan Iușan Areinaghi, Aurel Bunea, Silivaș, Nic. Novac, Oieica, Constantin Ciocan, Glâmboaca, Irimie Sass, Urim de sus, Viector Flucuş, Șinca

## Oprirea unui vapor de comerț la largul mării.



Printre știrile gazetelor, de câte ori nu cetim, că cutare vapor au fost oprit de un vas ce se scufundă sub apă ori de alt vapor numit torpedo (de mărime mai mică, pe care sunt tunuri mai mici) și după ce a fost bine cercetat de ma-

rinarii germani a fost lăsat să plece în pace mai departe. Chipul de față încă ne înfățișează un asemenea moment, în care un vapor dușman e oprit de un torpedo german și cercetat cu deamănuntul.

noastră, Gheorghe Mihailă, Avrig, Adam Balia, Baiești câte 2 cor. Ion Costescu, Dubova, Vasilie Moldovan, Techeuifalva, Nicolae Florea, Proștea mare, Ion Jican, Pincicul sătesc, Vasilie Nassu, Frata ungurească, Alexandru Oltean, Saramberghe, Traian Popa, Zlatna, Gligor Irimie, Budacul de sus, Ion Oltean, Mădărașul de câmpie câte 1 cor. Suma totală 60 cor.

Dl Ioan Hentea ne-a făcut în spitalul din Bisenz (Moravia) următoarea colectă:

Oblt. Ehrenfreund, Bisenz, Infr. Ioan Hentea, Frăua, Nicolae Schiopu, Porumbac, Cosica Zeic, Iernea, Ioan Duca, Boarta, Ioan Sederăș, Soimușul-român, Vasilie Suci, Gârbova de jos, David Chișea, Lupsea, Dumitru Brumariu, Lisa, Stefan Bogdan, Mogor, Irimie Brudariu, Racovița, Ion Ercău, Toderița, Vasilie Bădău Șohodor, Filip Simion, Ola-Dalya, Gheorghe Beșea, Fundata, Mihail Farsch, Sárkány, Iohann Gross, Sárkány, Andreas Kokasky, Apold, Martin Schuster, Saeș câte 1 cor. Ioan Ciocan, Glimboaca 5 cor., Samoilă Vulcan, Oșinca 2 cor., Ion Naghia, Șohodor, 3 cor., Stefan Miruș, Boldovar și David Bojan, Nandor-vale, câte 50 fil. Ion Popa, Boița 20 fil. Surorile de caritate din Bisenz: Iosi Losman, Bertha Kubik, Bertha Dietz, Anni Marie, Mitzi IV abt., Anni Gieswein, Theresie, Magda, Elbe Gabel, Marie Fröhlich, Muzzi, Anni Huber, Vera v. Faiertag, Bünstock, Mützi Vondruska, Ela Stos, Elnostine Mondra, Klopskova, Nimfer Marie câte 1 cor. Mari Schartel, Luise Kupetz, Orta VII abt., Münsberg VII abt. câte 50 fil. Substrăgând 90 fil. portul a 2 recom. și portul banilor rămâne suma de 51 cor. 30 fil.

Elevii școlii conf. gr.-or. rom. din Ohaba-mutnic, dorind să șteargă micilor orfani o lacrimă a durerii, trimit această sumă mică pentru „Orfelinatul românesc din Sibiu”, colectată dela următorii prin învățătorul Ioan Daicovicu; rugând ca suma mică, dar dată cu inima lui Avel, să fie bine primită.

Au donat următorii: Nia Lața 5 cor. Paraschiva Cornean, Francisc și Elena Brandstätter, Ilie și Maria Wizerl câte 2 cor. Ana Măceș, Lucreția Chiulă, Domnița Pârvan, Măria Boeriu, George Cornean, Măria Oprea câte 1 cor. Nicolae Albai 63 fil. Petru Domănișu 60 fil. Marie, Petru și Ghița Toma 80 fil. Romulus și Remus Măceș 44 fil. Măria Pârvan 40 fil. Ion Domănișu, Elena Pârvan, Livia Albu, Ion Ștefănița, Dimitrie și Alexa Boeriu, Eugenia și Ana Benec, Iconie și Dimitrie Toma, Toma și Paraschiva Pârvan câte 30 fil. Ion Albu 24 fil. Silviu și Trandafir Benec 40 fil. Ana Eremie, Talia Pârvan, Elena Benec, Ana Cornean, Traian și George Tinca, Coriolan Țucu, Traian și Pavel Cornean, Bujor Cărăbaș câte 20 fil. Ion Daia, Ana Popovicu, George Țiru, Persida Eremie, Antănie Bijan, Persida Albai, Paraschiva Plesivu câte 10 fil. Inv. Ioan Daicovicu 12 cor. Laolaltă 37 cor. 41 fil.

Prima colectă din comuna Opatița, protopresbiteratul Buziașului, diecesa Caransebeșului pentru Orfelinatul gr. or. rom. din Sibiu, făcută pe baza deciziei comitetului parohial din 6 Februarie 1916, punctul al 7-lea.

Au contribuit următorii: Ioan Mitariu, paroh ort., Aurelia Jivan, neguțătoare, Sanda Rujan, econoamă câte 10 cor. Vasilie Jivan-executor com., Ioan Popovicu, inv. pens., George Rachici, not. com., Cornel Popescu, econom câte 5 cor. Maria Andraș, econoamă 3 cor. Iosif Palici, Nicolae Mioc, Aurel Mioc, Dionisie Jivan, Marta, fca lui D. Jivan, Alexandru Rujan, Dimitrie Rujan, Floare Palici, Eva Muntean, Ioan Rămneanțu, Eva Mioc, Floare Mioc, Iosif Rujan, Spasie Birdean, Dionisie Berariu, econom și Iosif Stoia, faur câte 2 cor. Găitin

și Olimpia Stoichescu, inv. penz. Stefan Popoș, Ioan Klamek, zileri, Nicolae Benderiu, Marta Stefan, Treică Popoș, Tănase Rămneanțu, Solomie Rămneanțu, Eva Rămneanțu, Ioan Mioc, George Mioc, Arsenie Mioc, Dionisie Mioc, Trăilă Mioc, George Rujan, economi, Petru Bacșa și Petru Magheș câte 1 cor. Eva Purece, Roza Neda, Persida Cercega, Saveta Milin, Persida Chinezoni, Persida Sculean, zileri câte 60 fil. Simion Mioc, Rozalia Colac, economi, Straia Caragea, zileri câte 50 fil. Ioan Mioc, Floare Belenț, Saveta Jivan, Irina Mioc, Savu Ticu, Semenica Rujan, zleri, Pavel Rujan și Sofia Benderiu câte 40 fileri. Persida Mișu, Elena Bacșa, Eva Stefan, Ecaterina Oprici, Solomie Prințu, Ioana Frățilă, Opra Milin, Maria Mișu, Ana Damitru, Eva Cercega, Iosif Ioan, Alexa Mioc, Persida Neda, Adam Graure, zileri câte 20 fil. Iosif Ivașcu, Nr 76, Solomie Popoș, Ioan Prințu, zileri, câte 1 cor. Saveta Cercega, ziler 60 fileri. Cu tasul în sf. biserică în Dumineca lăsatului de brânză 11 cor. 75 fileri. Suma totală 131 cor. 45 fil.

Din numerii trecuți au rămas 616 cor. 68 fil. — S'au adunat cu totul până acum 896 cor. 86 fil.

## Știrile Săptămînii.

Sibiu, 27 Aprilie n.

**Inrolarea tinerilor de 18 ani.** Cei găsiți apți din contingentul 1898, care se prezintă acum la asentare, vor trebui să se înfățișeze la comandamentele lor, la 29 Mai.

**Goltz Pașa.** Reorganizatorul armatei turcești, marele general german, Feldmaresalul baron Colmar von der Goltz Pașa a murit în cartierul general al armatei turcești, la 19 Aprilie după o boală de zece zile de tifos exantematic.

Acum douăzeci de ani, Sultanul Abdul Hamid a apelat la Germania, să-i trimeată măiestri pentru refacerea armatei otomane. Și a plecat generalul Goltz în fruntea unei cete de ofițeri germani și și-a împărțit pe deplin sarcina. Era un militar genial, și moare în vârsta de 73 ani. Turcia și Germania, pierd în Goltz Pașa un mare comandant.

**Cătră Pace.** Intr'un interview dat corespondentului ziarului «Neue Fr. Presse», generalismul armatei bulgare, Schekow, a spus între altele: «Sunt convins, că vara ne va aduce pacea, o pace care ne va aduce cinste. Din Haga se anunță de altă parte: Sub presiunea svonurilor de pace ce s'au împărțiat la bursa din Amsterdam s'au urcat toate prețurile mărei și coroane; livre sterlinge, cari până acum n'au suferit mult, s'au urcat acum și ele. Berlinul s'a scumpit cu 100 cent. Parisul cu 30, Viena cu 50, Copenhaga cu 70 de cent. Căderea cursului florinului olandez, care acum fusese încă ridicat, se pune în legătură cu svonurile despre apropiata încheere a păcii.

**A apărut:** Școala modernă și religiunea la noi de Dr. Petru Barbu Caransebeș. — Domnii catheți, cari doresc să aibă și cer broșura, o primesc gratuit dela autor.

**Reprezentăție de copii.** Duminecă, în 30 Aprilie n. c. (Dumineca Tomii), se va da în teatru orășenesc din Sibiu, o reprezentăție interesantă de copii, al cărei venit curat este destinat pentru orferinatul (casa copiilor săraci), ce se va face în Sibiu, pentru orfanii bravilor nostri ostași, căzuți în războiu. Din acest prilej o grupă de 25 copilași (fetițe și băieți) în vârstă între 6—10 ani, vor juca mai multe jocuri naționale, jocuri frumoase de gimnastică, vor cânta, declama ect. Inceputul la 3 $\frac{1}{2}$  ore d. a. Bilete de intrare, cu prețurile obicinuite la teatru,

să vor vinde cu începere de joi, în librăria arhidiecezană, iar Duminecă d. a. dela oara 2 la casa teatrului orășenesc. Atragem binevoitoarea luare aminte a publicului nostru asupra acestei reprezentații cu scop de binefacere.

**Necrolog.** Subscrișii cu inima frântă de durere aducem la cunoștința tuturor rudeniilor, pretinilor și cunoscuților, că scumpa noastră mamă, soacră și bunică Carolina Horția n. Barna, protopopeasă văduvă, a încetat din viață, împărțită cu ss. Taine ale muribunzilor, în 21 Aprilie n. la 8 oare d. a. în vârstă de 65 ani. Rămășițele pământești ale scumpei și neuitatei defuncte vor fi așezate spre repaus întru sperarea învierii în cimiterul bisericii gr.-cat. din Biia la 23 Aprilie n. d. a. la 3 ore. Lucreția, Cornel, Liviu, Leontina, și Emilia, ca fiu și fiice. Vasilie Mărginean, Ioan Vișa, ca gineri. Și număroși nepoți și nepoate. Fie-i somnul lin și amintirea binecuvântată!

**La al 4-lea împrumut de războiu.** Antistia corporațiunii industriale din loc a hotărât, ca să înleenească în mod extraordinar procurarea da obligațiuni de rente la al 4-lea împrumut de războiu pe seama membrilor săi și membrilor familiilor și aplicaților acelora, așa încât să-și poată procura astfel de hârtii de valoare de stat bine fructifere, bune de vadiu și cauciune, și aceia cari sunt mai modest situați materialicește, cât și aceia, cari nu vor a-și plasa întreg capitalul de-odată în astfel de obligațiuni, detragându-l astfel dela meserie.

Aceasta vom face-o astfel, că obligațiunile dorite pentru aceia, cari vor semna de acestea la corporațiune, le va cumpăra corporațiunea și le va da celorce au semnat după ce le vor achita sub următoarele condițiuni:

Cu ocaziunea semnării se va plăti de fiecare obligație de 100 coroane nominal 10 cor., de aci încolo începând cu 1 Maiu n. c. în decurs de 84 săptămâni consecutive de fiecare obligațiune câte 1 cor., așadar laolaltă 94 cor, de o obligație în valoare nominală de 100 cor.

Dacă semnarea se va face după 5 Maiu n. c., 10 oare a. m. se va plăti de fiecare 100 cor. încă o taxă suplimentară de 30 fil. cu ocaziunea semnării.

La corporațiune pot semna numai cei amintiți în introducerea de mai sus.

Semnări se primesc în cancelaria corporațiunii, strada Bruckental 18, începând din 25 Aprilie până la 22 Maiu n. c. la oareile 12 din zi, în fiecare zi înainte de amiază în oarele oficioase.

Doritorii de a semna vor fi clarificați asupra drepturilor și datorințelor lor prin o instrucțiune tipărită, pe care cei în drept o vor primi din 25 Aprilie începând gratis în cancelaria corporațiunii zilnic dela 8—12 oare a. m. și dela 3—5 oare p. m. în zile de lucru, iar Dumineca și în sărbători dela 9—10 oare a. m.

Deslușiri verbale se pot da numai în timpul următor: În zile de lucru dela  $\frac{1}{9}$ —10 oare a. m. și după amiază precis la 4 oare; Dumineca precis la  $\frac{1}{9}$  oare a. m.

Credem, că membrii corporațiunii nu vor întrelăsa aceasta excepțional de bună ocaziune și totodată o vor aduce la cunoștință și aplicaților din atelier.

Se mai face cunoscut, că la caz de participare corespunzătoare și la caz dacă afacerea ia o dezvoltare favorabilă, s'a luat în vedere emiterea prin sortare de obligațiuni de câte 50 cor. ca premiu pentru acela, cari și-au achitat punctual todeauna cotisațiile.

Redactor responsabil: Dr. Ioan Broșu.  
Pentru editură responsabil: Ioan Hersș.  
Tiparul: „Tipografia Poporului”

### Pești de delicatose ieftini!

Sproten I calitate, afumați, ținuți în oleiu (ca Scardinele), se capătă în prăvălii de delicatose și coloniale cu 6—8 fiș.

Vânzare engros prin **J. G. Aratcsch, Brașov.**

### Ludovic Ferencz

croitor de bărbați

SIBIU, strada Cisnădiei Nr. 12  
recomandă p. t. publicului cele mai noue stufe de toamnă și iarnă în mare asortiment.

### Noutățile

soșite chiar acum, pentru haine de bărbați stufe indigene din cari se execută după măsură cele mai moderne vestimente precum: Sacko, Jaquete și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stufe pentru pardisiuri și „Raglan“, cari se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverențelor confecționate în atelierul meu, îmi permit a atrage deosebită atențiune a On. domni preoți și teologi absolvenți. — În cazuri de urgență confecționez un rând complet de haine în timp de 24 ore. — Uniforme pentru voluntari, cum și tot felul de articli de uniformă, după prescripție croitura cea mai nouă.

Nr. 312/1916 prim. 2364

### Publicațiune.

La notariatul cercual Hortobágyfalva pe durata războiului află aplicare un individ versat în afacerile notariale cu un salariu de 3 coroane la zi. Cei interesați să se înștînțeze la subscrișul. Cu stimă

Fruma Octavian not. com.

### De vânzare

se află o garnitură completă de îmblătit cu motor de benzin, 8 puteri. Prețul 4000 cor. A se adresa în Agnita Nr. 41 la bancă.

### Un preot văduv

fără familie, de etate mijlocie, în o comună frumoasă, caută o eco-noamă inteligentă, cinstită, casnică și eco-noamă bună, cât se poate pen-zionistă și din jurul Sibiiului în etate 30—35 ani.

Ofertele serioase, provăzute cu fotografia mai recentă și condițiunile sunt a se trimite la administrația acestei foi sub devisa „Bănat“. Dis-creția garantată.

### De vânzare

se află o moară. A se întreba la **Leich, Vizakna.**

### Cele mai frumoase

### Ilustrate

Vederi din Sibiu, Porturi naționale, ilustrate artistice și pentru orice ocazii, apoi

### Hârtii pentru scrisori

dela cele mai simple până la cele mai fine și mai moderne, în diferite calități și colorii moderne se află, cu prețuri ieftine, în

### Foaia Poporului

Sibiu

Strada Măcelarilor Nr. 45.

Probați numai odată și vă veți convinge.

### Mare succes

au inseratele în „Foaia Poporului“ unde sunt cetite de mii de persoane de pretutindena din toate țările și din toate cercurile sociale, atât inteligență cât și popor.

De aceea „Foaia Poporului“ este cel mai potrivit organ pentru publicarea a tot felul de inserate: pentru ocuparea sau căutarea unui post, apoi pentru vânzări, arândări, cumpărări, deschideri de prăvălii și alte instituțiuni, cum și anunțarea a tot felul de mărfuri și articli ce trebuiesc persoanelor singuratice sau în familie. — Informații asupra prețului inseratelor se dau cu plăcere la

Administrația

„FOAIA POPORULUI“

### Inseratele

numai atunci au valoare mare, dacă răspândesc pretutindena, în toate țările, în toate cercurile sociale. Pentru acest scop se oferă indeosebi inserarea în „FOAIA POPORULUI“. — Informații să dau și comande să primesc la administrația „FOAIA POPORULUI“.

### Nu uita

stimat cetitor, — la comanda sau tot felul de alte cumpărări făcute în urma unei inserat cetit în foaia noastră. — a aminti și spune, că despre lucrurile comandate sau cumpărate ai cetit în inseratul din „Foaia Poporului“.

Priu aceasta contribuți și D-Ta la răspândirea și lăpărea foilor noastre, iar pe altă parte vei fi servit de grabă, fără ca acesta să te coste ceva mai mult.

### Cea mai bună apă pentru dinți.

a fost la mai multe expoziții internaționale premiata cu cele mai înalte distincțiuni.

### 500 coroane

plătesc aceia, care după folosirea

apeli de dinți alui Bartilla —

sticlă 92 fleri — va suferi iarăși de dureri de măsele sau care va miroși rău din gură.

Ed. Bartilla-Winkler's Nachf. **L. PLAN,**

Wien, X., Goethegasse 7.

Se capătă în toate farmaciile. — Să se ceară prețurideni apriat apa de dinți alui BARTILLA. Denunțări de falsificări vor fi bine plătite. La locuri unde nu se poate

capăta, trimiți eu 7 sticle cu cor. 6.50 franco.

### Cea mai bună bere de Steinbruch

în butoaie și sticle dela

Fabrica de bere a Capitalei, soc. pe acți în Steinbruck

recomandă reprezentantul general

Sibiu. **G. A. SCHNEIDER, Sibiu.**

Telefon 147.

### Sprîjiniți industria română!

### Vasile Ban,

depozit de încălțăminte — la „Cisma mare roșie“. Sibiu, (Burgergasse) Nr. 7, Nagyszeben.



Atrag atenția onoratului public din loc și jur că mi-am asortat

### depozitul cu ghete

de tot felul și de lux pentru copii, dăme și bărbați.

Prețul după cursul zilei

1500 părechi de boconci

cu prețul dela 25 cor până la 32 cor. lucrați din materialul cel mai bun pentru domni, muncitori și militari.

Ghete de copii Nr. 20—25 26—28 29—34

K. 9—20 13—20 20—28

Ghete de dăme Nr. 35—42 de bărbați Nr. 39—47

K. 20—40 K. 30—60

Catalog nu dăm afară până după războiu.

Nu perdeți ocazia și vă convingeți!

Catalog nu dăm până după războiu.

Catalog nu dăm până după războiu.

### Berea albă și neagră din

### Bereria dela Trei-Stejari

în SIBIU

este foarte bună și gustoasă!

Această bere e căutată și se bea cu plăcere de toți cari o cunosc, atât la orașe cât și la sate



Că berea noastră e foarte căutată se poate vedea și de acolo că cumpărătorii se înmulțesc mereu

### „FOAIA POPORULUI“

### pe CÂMPUL DE LUPTĂ

se poate trimite ori-unde și cu începere de ori-când, ceea ce aduce la cunoștință cetitelor noastre, spre orientare, în urma mai multor întrebări ce primim mereu.

Prețul abonamentului este: **2 cor.** pe timp de **5 luni** de zile.

Pentru abonamente pe câmpul de luptă statorim prețul de 2 cor. pe timp de 5 luni, fiindcă știm, că suma de 2 cor. (în bani de hârtie, bancnote de câte 2 cor.) se trimite mai ușor. Schimbarea adresei altunde, tot pe câmpul de luptă, sau mai târziu în vr'un oraș ori sat din lăuntru Monarhie austro-ungare, se face gratuit; e destul a scrie noua adresă pe o carte postală, unde să se spună însă și adresa de mai înainte.

Abonamente de acestea se pot face și din partea celor de acasă, cari doresc să trimită Foaia la vr'un neam sau cunoscut de pe câmpul de luptă ori în altă parte a Austro-Ungariei.

# „ALBINA“

## Institut de credit și de economii în Sibiu.

Nr. 7967-916

### Convocare.

Domnii acționari ai Institutului de credit și de economii „ALBINA“ sunt invitați prin aceasta în virtutea §-ului 20 din statutele societății la

## a XLII-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Sibiu, **Sâmbătă în 13 Maiu 1916 st. n., la orele 9 a. m.,** în sala festivă a Muzeului „Asociații” cu următoarea

### ORDINE DE ZI:

1. Deciderea și constituirea adunării generale.
2. Bilanțul anului de gestiune 1915 și raportul comitetului de supraveghiere.
3. Distribuția profitului net realizat conform bilanțului.
4. Distribuția sumei destinate pentru scopuri culturale și de binefacere.
5. Fixarea prețului marcelor de prezență pentru anul curent.
6. Alegerea a 3 membri în consiliul de administrație cu mandat pe 5 ani, un membru pe 4 ani, unul pe 2 ani și unul pe 1 an.
7. Eventuale propuneri în sensul §-ului 33 din statute.

Domnii acționari, cari voesc a participa la adunarea generală, în persoană, sau prin plenipotențiați, în conformitate cu §-ii 23, 24 și 25 din statutele societății, sunt rugați a-și depune actiile și eventual dovezile de plenipotență cel mult până **Miercuri în 10 Maiu a. c. st. n. la cassa centrală noastră în Sibiu, a filialelor din Brașov, Bozovici, Elisabetopole, Lugos, Marosvásárhely și Medias, sau a agenților din D.-Sânmartin și Sânnicolaul mare.**

Depunerea acțiilor respective a plenipotențelor spre săopul indicat se poate face și la toate institutele membre ale „Solidarității”, în acest caz însă cel mult până **Sâmbătă în 6 Maru a. c. st. n.**

Sibiu, 13 Aprilie 1916.

### Direcțiunea.

## CONTUL BILANȚULUI

ACTIVE	K	f.	PASIVE	K	f.
Cassa în numărar	341,708.38		Capital societar	6000,000.—	
Monete, bon în Giro și la Cassa de păstrare postă etc.	203,025.20		Fonduri de rezervă*	1761,589.95	
Cambii de bancă	11060,843.24		Fondul de penziuni	917,511.—	
Credite cambiale cu acoperire ipotecară	8603,924.42	19664,767.66	Fondul „Parteniu Cosma“	51,675.—	
Imprum. hip. în scrisuri fonciare	11355,170.24		Depozite spre fructificare	25605,858.10	
Imprum. hip. în numărar	353,466.67	11708 636 91	Scrisuri fonciare cu 5% în fl. în circulație	396000.—	
Credite de cont-curent	6991,461.26		Scrisuri fonciare cu 5% în cor. în circulație	8088,000.—	
Oblig. cu cavenți (țărănești)	1413,945.46		Scrisuri fonc. cu 4 1/2% în circulație	2272,000.—	10756,000.—
Avansuri pe efecte publice	36,857.50		Scrisuri fonc. egite la sorti în circulație	—	230,000.—
Cassele inst. la Centrală și Filiale, realități dela Brașov și div. realit. de vânzare.	1289 793 65		Diverse conturi creditoare	630,246.91	
Efecte publice	3688,516.40		Dividendă neridicată	7,988.—	
Acțiuni dela diverse bănci	315,050.—		Interese anticipate pro 1916	154,322.30	
Efectele fond. de garanție al scris. fonc.	528,662.—		Interese transitoare de scris. fonciare	143,651.25	
Efectele fond. de penziuno al funcț. institut.	339,500.—		Profit net	471,114.72	
Interese transitoare de efecte	60,102.60				
Mobilier: amortizat	—				
Debitori	3,262 19				
Interese transitoare restante	144,668.02				
	46729,957.23			46729,957.23	

\*. Inklusiv Fondul de garanție al Scrisurilor fonciare de K 560,000.—

## Contul Profit și Pierdere

DEBIT	K	f.	CREDIT	K	f.
Interese:			Interese:		
pentru depozite spre fructificare	1256 334.38		dela cambii de bancă	908,641.18	
pentru scris. fonciare	498,939.10		dela credite camb. cu acop. ipotecară	581,930.78	
pentru împrumuturi luate pe efecte	26,760.01	1782,033.49	dela împrumut. ipotecare	647,638.74	
Spese:			dela credite de cont curent	297,854.53	
Salare	225,975.06		dela efecte publice	193,851.42	
Bani de cvartir	35,754.16		dela credite personale	111,931.99	
Impr., reg., porto, div.	45,521.56		dela avans pe efecte	1,777.73	2743,626.37
Marce de prezență	3,858.—	311,108.78	Proviziuni	20,813.57	
Contribuțiune:			Chirii	26,850.—	
directă	104,450.68		Profit la monete	3,049.76	
10% dela interese de depoz.	125,632.63	230,082.71			
Profit net	471,114.72				
	2794 339.70			2794,339.70	

Sibiu la 31 Decembrie 1915.

Iosif Lissai m. p. director executiv.

Dr. E. R. Roșca m. p.  
Ioan I. Lăpădatu m. p.St. Stroia m. p.  
Pușcariu m. p.Dr. Iancu Meșianu m. p.  
G. Dima m. p.

I. Vătășan m. p., contabil.

Dr. Bologa m. p.  
Dr. Comșa m. p.

*Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină regulă și în consonanță cu registrele institutului.*

Sibiu, 5 Martie 1916.

### COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE:

M. Voileanu m. p.    Dr. I. Lupaș m. p.    E. Verzariu m. p.    Ioan Henteș m. p.    Mateiu C. Jiga m. p., revizor expert al „Solidarității”.

### Raportul comitetului de supraveghiere

*Oncrată adunare generală!*

Subsemnatul comitet de supraveghiere examinând conturile „Bilanț” și „Profit și Pierdere” pro 1915 ale institutului de credit și de economii „Albina”, am aflat singuraticile poziții în consonanță numerică cu cărțile principale și extrasele din cărțile auxiliare.

La finea anului am scontrat cassa, efectele și alte valori și le-am aflat în consonanță cu registrele institutului purtate exact.

Referitor la împărțirea profitului net de Cor. 471.114/72 ne alăturăm propunerii direcțiunii și o recomandăm spre primire.

Va rugăm deci, ca aprobând bilanțul pe 1915. să dați atât direcțiunii, cât și comitetului subscris, absolutul pentru gestiunea lor pe anul 1915.

Sibiu, 14 Aprilie 1916.

### COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE:

Mateiu Voileanu m. p. prez.    Emil Verzariu m. p.    Ioan Henteș m. p.    Dr. Ioan Lupaș m. p.